10 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Кухонная вытяжка	Гранат Glass 60П-1000-Э4Г	КВ I Э-1000-60-156 УХЛ4.2
	Гранат Inox 60Н-1000-Э4Г	КВ I Э-1000-60-157 УХЛ4.2
	Гранат Glass S4 60П-700-Э4Г	КВ I Э-700-60-431 УХЛ4.2
	Гранат Glass S4 60Н-700-Э4Г	КВ I Э-700-60-431 УХЛ4.2
	Гранат Inox S4 60Н-700-Э4Г	КВ I Э-700-60-474 УХЛ4.2
	Гранат Glass 90П-1000-Э4Г	КВ I Э-1000-90-207 УХЛ4.2
	Гранат Inox 90Н-1000-Э4Г	КВ I Э-1000-90-208 УХЛ4.2
	Гранат Glass S4 90П-700-Э4Г	КВ I Э-700-90-1182 УХЛ4.2
	Гранат Glass S4 90Н-700-Э4Г	КВ I Э-700-90-1182 УХЛ4.2
	Гранат Inox S4 90Н-700-Э4Г	КВ I Э-700-90-1183 УХЛ4.2

соответствует требованиям ТУ 3468-001-25905995-15.

Сертификат соответствия № ТС **RU C-RU.ME10.B.03252** срок действия по 28.04.2020 г., выдан органом по сертификации бытовой электротехники ООО "ТЕСТБЭТ", Россия, г. Москва.

Экспертное заключение № 120 от 04.02.2015 г. выдано ФБУЗ «Центр гигиены и эпидемиологии в Калужской области», г. Калуга, Россия.

Дата выпуска _____ Штамп ОТК _____

Продан _____ Штамп продавца _____

11 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок эксплуатации вытяжки - 12 месяцев, вентилятора - 60 месяцев, со дня продажи через розничную сеть. Установленный срок службы вытяжки не менее 10 лет. Гарантия не распространяется на электролампы.

EAC

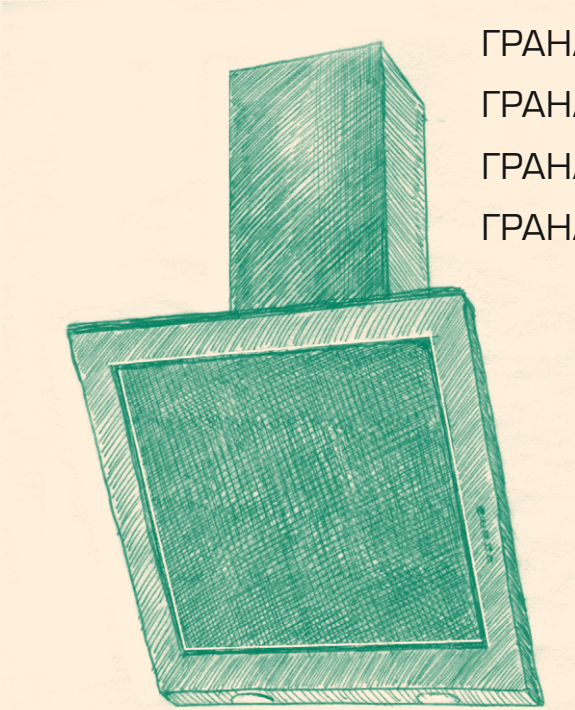
248033, г. Калуга, 2-й Академический проезд, 13
Тел.: +7 (4842) 500-510/540/595 Факс: +7 (4842) 500-502
Горячая линия: 8-800-555-12-55
Сервисная служба: тел. (4842) 500-505
e-mail: info@elikor.com

ООО «ЭЛИКОР», www.elikor.com

ELIKOR
www.elikor.com

Кухонные вытяжки и воздухоочистители

КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА



ГРАНАТ GLASS
ГРАНАТ INOX
ГРАНАТ GLASS S4
ГРАНАТ INOX S4

РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СОДЕРЖАНИЕ

1 Общие указания..... 04
2 Технические данные..... 05
3 Комплектность..... 05
4 Требования безопасности..... 06
5 Устройство..... 06
6 Подготовка к работе..... 07
7 Порядок работы..... 09
8 Техническое обслуживание..... 09
9 Правила хранения..... 10
10 Свидетельство о приемке и продаже 12
11 Гарантии изготовителя..... 12

Благодарим Вас за покупку кухонной вытяжки торговой марки «ELIKOR». Надеемся, она будет соответствовать всем Вашим требованиям, и Вы в дальнейшем также будете доверять марке «ELIKOR»!

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте кухонную вытяжку вместе с обычными бытовыми отходами, а сдавайте в специальные пункты приема. Поступая так, Вы способствуете делу охраны окружающей среды.



от 09. 09. 2016 ПЖГКМ 3.384.191 РЭ

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 При проведении технического обслуживания необходимо строго руководствоваться требованиями безопасности (раздел 4).

8.2 Очистку загрязненных поверхностей производите мягкой салфеткой, смоченной водой с нейтральным моющим средством, используемым для мытья посуды.

Для чистки поверхностей из нержавеющей стали не используйте средства, содержащие песок, соду, кислоты, хлориды и губки, которые могут поцарапать эти поверхности.

Кухонные вытяжки из нержавеющей стали требуют специальных средств по уходу за нержавеющей сталью.

8.3 Для очистки алюминиевого фильтра извлеките его из вытяжки (рис.4, 4А). Произведите очистку фильтра с помощью щетки горячим водным раствором нейтрального моющего средства вручную или в посудомоечной машине (при 60°С). Сильно загрязненный фильтр не следует мыть в посудомоечной машине вместе с посудой. Старайтесь не сгибать фильтр при мойке.

Возможное изменение цвета фильтра, с течением времени, не приводит к снижению эффективности его действия.

8.4 Алюминиевый фильтр предназначен для задержки частиц жира, которые образуются при приготовлении пищи, поэтому он должен использоваться всегда.

ВНИМАНИЕ: Алюминиевый фильтр должен очищаться через каждые 4 недели. Обязательно высушите фильтр перед установкой его в кухонную вытяжку! Недопустимо попадание воды в электродвигатель, переключатель и патроны ламп! Включайте вытяжку только после полного высыхания всех ее поверхностей!

8.5 **Угольные фильтры** должны использоваться только при работе вытяжки в режиме «рециркуляции». **Фильтры необходимо менять не реже одного раза в 4 месяца или чаще в случае особенно интенсивного использования. Их нельзя чистить и использовать повторно.**

Угольные фильтры не содержат вредных веществ. Их можно утилизировать как обычный мусор.

8.5 Замену электрической галогенной лампы производите в следующей последовательности (рис. 11):
- выньте вилку шнура электропитания из розетки электросети;
- дайте лампам остыть, если свет был включен;
- снимите крышку светильника, используя в качестве рычага плоскую отвертку;
- замените лампу аналогичной (G4, 20 Вт, 12 В) и установите на место крышку;

Внимание! Берите лампу только чистой тряпкой.

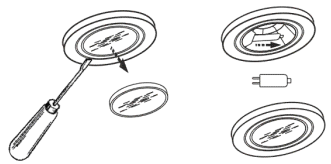


рис. 11

ВНИМАНИЕ: На период гарантийного срока сохраняйте руководство.

9. ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

9.1 Кухонная вытяжка должна храниться в упаковке завода изготовителя в закрытом помещении при температуре от -50 до+40°С. При этом относительная влажность воздуха при температуре+15°С не должна превышать 80%.

Конструкция и характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

ТИПЫ КУХОННЫХ ВЫТЯЖЕК



«Гранат Glass 60»
«Гранат Glass 90»



«Гранат Inox 60»
«Гранат Inox 90»



«Гранат Glass S4 60»
«Гранат Glass S4 90»



«Гранат Inox S4 60»
«Гранат Inox S4 90»

ВНИМАНИЮ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ!

При покупке кухонной вытяжки убедитесь:
- в нормальном ее функционировании;
- в комплектности по разделу 3;
- в отсутствии механических повреждений;
- в наличии штампа продавца и даты продажи в руководстве по эксплуатации и гарантийном талоне.

После хранения кухонной вытяжки в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать ее при комнатной температуре (+18…+20°С) не менее 2 часов. Перед установкой вытяжки на кухне внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством.

Кухонная вытяжка работает в следующих режимах:
- в режиме «вытяжки» - воздух удаляется за пределы помещения;
- в режиме «рециркуляции» - воздух очищается и поступает обратно в помещение.

Для эксплуатации в режиме «вытяжки» необходимо приобрести полужесткий гофрированный воздуховод (либо его аналоги) внутренним диаметром 150 мм и соответствующую вентиляционную решетку. Для эксплуатации в режиме «рециркуляции» необходимо приобрести угольные фильтры, если они предусмотрены (см табл.1).

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1.1 Кухонная вытяжка(в дальнейшем «вытяжка») предназначена для удаления или очистки воздуха, поднимающегося от плиты в бытовых кухнях.

1.2 Вытяжку устанавливайте на высоте, как показано на рис. 1.

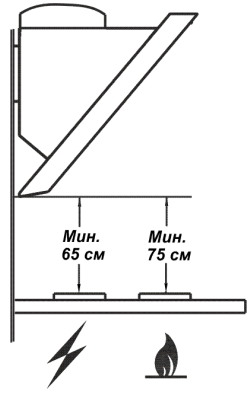
1.3 Вытяжка с периметральным всасыванием. Рабочее состояние вытяжки с установленным фильтром и закрытой откидной панелью.

1.4 С целью достижения наибольшей воздухопроизводительности при наименьшем шуме, при работе в режиме «вытяжки», рекомендуем выполнять воздуховоды минимальной длины и с наименьшим количеством изгибов. Уменьшение диаметра воздуховода не допускается. Несоблюдение этих требований может увеличить шум и вибрацию при работе вытяжки.

1.5 В случае эксплуатации в режиме «вытяжки» обеспечьте достаточное поступление свежего воздуха в помещение.

1.6 Если кухонная вытяжка используется в режиме «рециркуляции» воздуха (с угольным фильтром), то эксплуатация возможна без ограничений по пунктам 1.4 - 1.5.

1.7 При подключении прибора в нестабильную сеть рекомендуем использовать сетевой фильтр (приобретается дополнительно).



Электроплита Газовая плита

рис. 1

7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

7.1 Рекомендуется включать кухонную вытяжку перед началом приготовления пищи и оставлять прибор включенным примерно на 15 минут после завершения приготовления, чтобы обеспечить удаление загрязненного воздуха.

7.2 Управление вытяжкой производится одним из переключателей:
- электронным переключателем «blue ice»;
- электронным переключателем ККВ 4.

7.2.1 Электронный переключатель «blue ice» имеет пять кнопок с подсветкой(рис. 9).

- Кнопка с обозначением управляет лампами освещения.
- Кнопкой с обозначением включается и выключается вентилятор.
- Кнопкой с обозначением + увеличивается скорость вентилятора.
- Кнопкой с обозначением − уменьшается скорость вентилятора.
- Кнопкой с обозначением включается таймер.

При включении таймера вентилятор автоматически выключается через 15 минут на любой скорости работы вентилятора.

Вентилятор имеет четыре режима работы.
- Низкая скорость - светится кнопка «−»;
- Средняя скорость - светятся кнопки «−» и ;
- Высокая скорость - светятся кнопки «−», и «+»;
- Максимальная скорость - светятся кнопки «−», и мигает кнопка «+».

рис. 9

Максимальная скорость автоматически регулируется функцией таймера. По истечении 15 минут вентилятор вернется на третью скорость.

7.2.2 Электронный переключатель ККВ имеет шесть кнопок (рис. 10).

Кнопкой с обозначением включаются лампы освещения.
Первым нажатием лампы включаются, вторым выключаются
Вентилятор имеет 4 режима работы.
- Кнопкой с обозначением включается первая скорость вентилятора.
- Кнопкой с обозначением включается вторая скорость вентилятора.
- Кнопкой с обозначением включается третья скорость вентилятора.
- Кнопкой с обозначением включается четвертая скорость вентилятора.

рис. 10

Первым нажатием кнопки вентилятор включается, вторым - выключается.
Переход к более высокой или низкой скорости производится нажатием соответствующей кнопки.

Кнопкой с обозначением включается таймер. При включенном таймере вентилятор отключается через 15 минут. Если необходимо отключить таймер раньше, то нужно повторно нажать на любую кнопку включения скорости вентилятора.

При включении освещения, вентилятора или таймера на соответствующей кнопке включается её подсветка.

- совместите осевую линию шаблона с вертикальной осевой линией;
- разметьте по шаблону отверстия для крепления кухонной вытяжки;
- просверлите отверстия для установки дюбелей Ø10х50мм и забейте их;
- вверните два самонарезающих винта 6х50 мм (размер «А», рис. 2);
- навесьте вытяжку через отверстия типа «замочная скважина» и дополнительно закрепите ее двумя самонарезающими винтами 6х50 мм (размер Б, рис. 2);
- установите фильтр на место;
- закройте панель вручную до упора в защелку. (При повторном нажатии на откидную панель, защелка открывается.)

6.2 Крепление кронштейна к стене:

- прежде чем прикрепить кронштейн к стене, необходимо выставить его на нужный размер (равный ширине верхней фальштрубы). Увеличьте размер кронштейна (если это необходимо) и установите фиксатор напротив цифры 5 (см. рис. 5)
- установите на кухонную вытяжку комплект из двух телескопических фальштруб;
- верхнюю фальштрубу выдвиньте на нужную высоту;
- сделайте отметку по верхнему краю фальштрубы и проведите горизонтальную линию, затем снимите фальштрубы;
- приложите кронштейн к стене, как показано на рис. 6;
- осевая линия кронштейна должна совпадать с осевой линией вытяжки, а верхний край с ранее проведенной горизонтальной линией;
- обозначьте центры отверстий для крепления кронштейна;
- просверлите два отверстия Ø8х40 мм и забейте дюбели;
- прикрепите кронштейн к стене винтами.

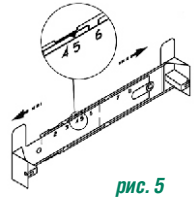


рис. 5

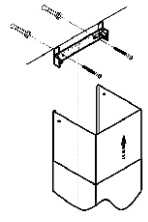


рис. 6

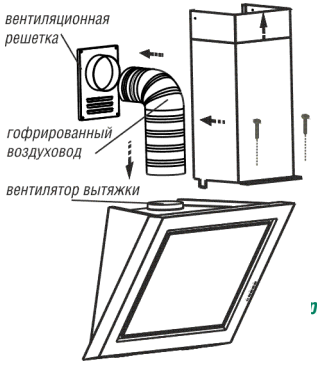


рис. 7

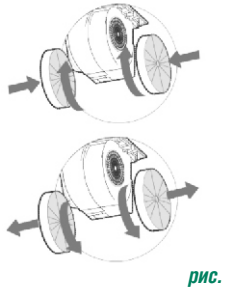


рис. 7А

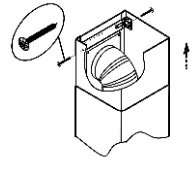


рис. 8

6.3 В зависимости от режима эксплуатации вытяжки соедините вентилятор с вентиляционной решеткой воздуховодом (рис. 7) или установите на вентилятор угольные фильтры, если они предусмотрены. Угольные фильтры устанавливаются на защитные решетки корпуса вентилятора (рис. 7А). **Проверьте свободный ход антивозвратного клапана вентилятора при установке воздуховода.**

6.4 Установка фальштруб (рис. 7).

На нижней фальштрубе имеются специальные «ушки», которые необходимо направить в пазы, расположенные на верхней панели вытяжки. Затем нижнюю фальштрубу необходимо зафиксировать двумя самонарезающими винтами 3,5х11 мм. Выдвиньте верхнюю фальштрубу, навесьте ее на кронштейн (рис.8) и закрепите винтами.

6.5 Для вытяжек из нержавеющей стали:

- снимите защитную пленку с корпуса и фальштруб;
- будьте осторожны при установки фальштруб, не повредите поверхности из нержавеющей стали. Их легко поцарапать.

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2.1	Воздухопроизводительность вентилятора, м³/час, max	1000, 700*
2.2	Уровень шума, дБА., не более	62, 58*
2.3	Номинальное напряжение, В, частота, Гц	220,50
2.4	Номинальное напряжение галогенных ламп, В	12
2.5	Потребляемая мощность, Вт, не более	260, 225*
	в том числе ламп, Вт	2х20
2.6	Класс защиты	I по ГОСТ МЭК 335-1
2.7	Степень защиты от влаги	обычное исполнение
2.8	Режим работы	продолжительный
2.9	Климатическое исполнение	УХЛ4.2 по ГОСТ15150

** -для КВ - «**Гранат Glass S4 60/90Н(П)-700-Э4Г», «Гранат Inox S4 60/90Н-700-Э4Г»***

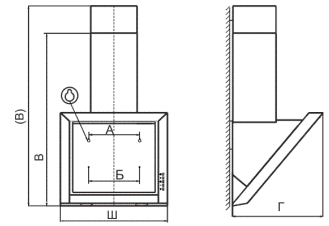


рис. 2

ТАБЛИЦА 1

Наименование	Габаритны размеры, мм ШхГхВ (В)	Масса, кг без упаковки	Тип угольного фильтра
Гранат Glass S4 60П(Н)-700-Э4Г	590х415х890(1360)	17,3	Ф-02
Гранат Inox S4 60Н-700-Э4Г	590х415х890(1360)	16,1	Ф-02
Гранат Glass 60П-1000-Э4Г	590х430х890(1360)	20,7	не предусмотрен
Гранат Inox 60Н-1000-Э4Г	590х430х890(1360)	18,1	
Гранат Glass 90П-1000-Э4Г	896х430х890(1360)	27,6	
Гранат Inox 90Н-1000-Э4Г	896х430х890(1360)	23,3	
Гранат Glass S4 90П(Н)-700-Э4Г	896х415х890(1360)	22,5	Ф-02
Гранат Inox S4 90Н-700-Э4Г	896х415х890(1360)	20,9	Ф-02

В - высота вытяжки с нижней фальштрубой.

(В) - высота вытяжки с максимально выдвинутой верхней фальштрубой

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

3.1	Кухонная вытяжка	1 шт.
3.2	Фальштруба верхняя	1 шт.

3.3	Фальштруба нижняя	1 шт.
3.4	Кронштейн для фальштрубы	1 шт.
3.5	Крепежные изделия:	
	винтсамонарезающий 3,5х11	4 шт.
	винтсамонарезающий 4,2х41	2 шт.
	винт самонарезающий 6х50	4 шт.
	дюбель пластмассовый Ø8х40	2 шт.
	дюбель пластмассовый Ø10х50	4 шт.
3.6	Руководство по эксплуатации	1 шт.
3.7	Монтажный шаблон	1 шт.
3.8	Упаковка	1 шт.

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

4.1 Все работы по монтажу, ремонту, замене ламп и других электрических деталей, очистке загрязненных поверхностей, снятию съемных частей производите при извлеченной вилке шнура электропитания из розетки электросети.

4.2 Вытяжку допускается включать только в евророзетку с заземленным контактом.

4.3 ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать кухонную вытяжку в сеть с напряжением и частотой, не соответствующими указанным в технических данных (220В±10%, 50Гц±2%).

4.4 Не прикасайтесь к лампам во время их включенного состояния и прилегающим к ним поверхностям, даже через некоторое время после их выключения еще имеется риск ожога.

4.5 Эксплуатируйте кухонную вытяжку только с установленными лампами. Неисправные лампы следует сразу же заменить.

4.6 Ежемесячно производите очистку загрязненных поверхностей и жиропоглощающего алюминиевого фильтра (раздел 8). Если очистка фильтра не производится в соответствии с руководством по эксплуатации, то уменьшается производительность вытяжки и появляется риск возникновения пожара! Никогда не эксплуатируйте прибор без установленного фильтра!

4.7 Устанавливайте вытяжку над плитой в соответствии с рис. 1.

4.8 Не допускайте возникновения факельного пламени под вытяжкой! Пламя газовых конфорок всегда должно быть закрыто посудой. Сильный нагрев пламенем газовых конфорок может повредить прибор.

4.9 Работы по поиску и устранению неисправностей (кроме замены лампы) должны выполняться лицом, обученным правилам работы с электроустановками. При повреждении электрического шнура, его замену производит квалифицированный специалист сервисной службы. Категорически запрещается обрезать вилку при монтаже кухонной вытяжки.

4.10 Кухонная вытяжка предназначена только для удаления или очистки воздуха. Оберегайте ее от статических и динамических нагрузок.

4.11 При работе прибора в режиме «вытяжки» одновременно с отопительным оборудованием, которое используется с вытяжными трубами (отопительные системы, проточные водонагреватели или котлы, работающие на газе, жидком или твердом топливе), необходимо обеспечить подачу воздуха в объеме, достаточном для сгорания топлива. При подаче воздуха в недостаточном объеме, возникает опасность отравления газообразными продуктами сгорания, которые всасываются обратно в помещение.

4.12 В режиме «вытяжки» загрязненный воздух недопустимо отводить посредством присоединения к вытяжному воздуховоду, предназначенному для удаления продуктов сгорания от приборов, использующих горючий газ или другое топливо .(не относится к воздухоочистителям, которые только возвращают воздух обратно в помещение).

4.13 Данный прибор НЕ предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Доступные части кухонной вытяжки могут нагреваться, при использовании с приборами для приготовления пищи.

5 УСТРОЙСТВО

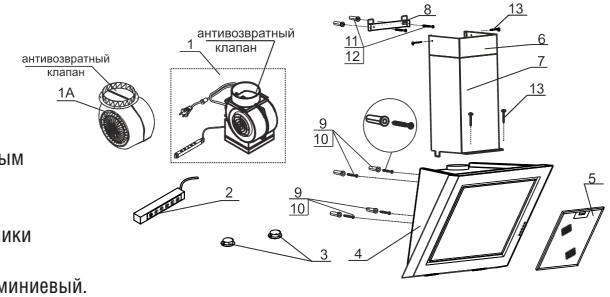


рис. 3

1	Вытяжная группа с электронным переключателем.
1 А	Вентилятор
2, 3	Переключатель ККВ, светильники галогенные.
4, 5	Корпус вытяжки, фильтр алюминиевый.
6, 7	Фальштруба верхняя, фальштруба нижняя.
8	Кронштейн для крепления фальштрубы.
9, 10	Дюбели Ø10х50 мм и винты самонарезающие 6х50 мм для крепления вытяжки к стене.
11,12	Дюбели Ø8х40 мм и винты самонарез. 4,2х41 мм для крепления кронштейна к стене.
13	Винты самонарезающие 3,5х11 мм для крепления верхней фальштрубы к кронштейну и нижней фальштрубы к корпусу вытяжки.

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Нельзя начинать монтаж кухонной вытяжки и снимать защитную пленку с вытяжки из нержавеющей стали, пока Вы не убедитесь в ее технической исправности путем подключения к электрической сети и проверки всех функций. Защитную пленку с вытяжек из нержавеющей стали рекомендуется снимать после окончания монтажа.

ВНИМАНИЕ: В зависимости от варианта монтажа используйте самонарезающие винты и дюбели, соответствующие типу стены (например: железобетон, гипсокартон и т. д.). Если винты и дюбели входят в комплект поставки, следует удостовериться в том, что они подходят для того типа стены, на которой должна быть смонтирована кухонная вытяжка.

6.1 Установка кухонной вытяжки (рис.2):

6.1.1 Перед установкой вытяжки снимите алюминиевый фильтр (рис. 4, 4 А). Предварительно откройте стеклянную «ГранатGlass (S4)» или металлическую «Гранат Inox (S4)» откидную панель:

- нажмите на нижний край откидной панели до момента щелчка защелки, панель откроется (рис.4);
- снимите алюминиевый фильтр, для этого нажмите на пружинный замок фильтра и потяните его на себя (рис. 4А);

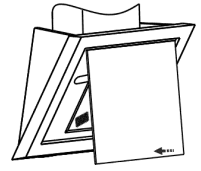


рис. 4

6.1.2. Разметку отверстий на стене при монтаже вытяжки производите при помощи монтажного шаблона:

- всегда устанавливайте вытяжку над центральной частью варочной панели;
- разметьте горизонтальную линию установки нижней части вытяжки над плитой (рис.1);
- разметьте осевую вертикальную линию по центру участка, предусмотренного для установки вытяжки;
- совместите лини нижней кромки соответствующей вытяжки (шаблон) с линией установки ее над плитой, размеченной ранее;

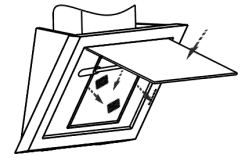


рис. 4А